

ო მ ა ბ ი რ ე ბ ი ს ა მ ა ბ ი

ԱՐԵՎԻՆ ԱՐԵՎԻՆ ՀԱՅՈՒՆ

1924 6. № 4. ვიზუ 2
საქართველოს მთავრობა. თა კონფედერაციის მიწა - ხელი ვაჭრობის
კვირი, თბილისის შ.

1924 5. № 4. 310 20 J. R.

Ե Ա Բ Ե Ր Ծ Ո Յ Ա Բ Ո Մ Խ Ա Բ Ո



ვასო აბაშიძე
(მამა)



მაკონ საფუაროებ აბიაშიძისა (დელა)

წასრ აგაშიძის 25 ნოის იუგილას გამო თეგერვლის 10

ପାଶେ ଏହାମିଳି
(ଶ୍ଵରିଲା)

楚 ი დ ა რ ს ი № 4 (7) — 1924 წ.

შეთაური — მებოლომენე და თეტილა.

3. რაზხადე — ძიების ქარწე, ლექსი.

ივ. გომართველი — კურტიკულა შენიშვნები
იმავე ი იმედაშვილი — რა დავარქვათ?

ეფ. მესხი — ქართველი ქალ სუკრაზე

ილიონ აბაზიძე — მუსიკის მნიშვნელობა.

ნინ. ჩიხლაძე — დღიურილან.

დ. თურდაშვილი ლორი.

ნიკ. გვანგალაძე — ფურტები.

ლარია ძიმიგური სოფელში.

შიო მდგომელი — ექიმიანი.

გომინ აგარელი — მონაკვდაფი სალამი.

გრინ — ქუჩაში.

ი. ელია — შეენი მხარეები. — ირ. თოიძე.

კაიუს პელი — რევოლუცია.

ტერენტი გრანელი — ექსკურსიები ცისკენ.
ლარიონი — ჩვენი პოლიტი — ტერენტი გრანელის პოეზია.

განონ ბაზევლი — რევისორი.

გამტკნებ გარეუკი — ქრის. თეატრის ღლისება.

6. შეგალომბლა შეილი — გაბსენება.

ჭავან გალომბი — გმირის ბეჭი.

6. ინასარიძე — ხალხი და თეატრი.

უჩინ. ჩაჩინი — კიორდინატი ყარაბეღი.

გამლიონგრაზი:

ევ. შავიზლევისპირელი — სახიობა

ავგიანი — უზრ. თეატრი და ცხოვრება

უზოგ დება 81 ცხოვრება:

Х — ინგალიცთა შორის.

ხელოვნების ქრონიკა.



დამსახურებული მსახიობება ელ. ჩერებეზიშვილი
მისი ბინეფისის გამო ქუთაისში თებერვლის 7.

„თეატრი და ცხოვრება“ ს ფონდი

უცრისის სასარგებლივ შემოსურის:

1. სიმონ ბაბლიძემ თავისი გარდცვა-
ლაბულ შვილს ლადოს სსიქისისათვის 250 ბაზ.
- დარეჯან ნიკ. მგალობლივილის ასულის
ბერ შეტრიბილი:

2. გიორგი მეტერელიშვილისგან	75 ბ.
3. დავით ძიმიგურისგან	410 ბ.
4. თუმანოვსები	ნახ. ვარ სტ.
5. შოთა დადიანისგან	118 ბ.

მოღის!!!

მოვინავა!!!

ჩურალი

„გირიოზინა“

1910 XIV

მი. ღვაჩა ჩალის მოწერა

ფალიფაზი მათოთხევით

XIV

1924

თასტრი ზა ცსორისა

სათეატრო-სახელოვნო სურათებიანი უკვედევორებული უპარტიონ უურნალი
იუსტიციისთული განუცილებით

თავადური, მოქადა, მექანიკ, სპაციალისტ, დანიდანობა, სამუშაოების მუნიციპალიტეტი, დაიმუშავებდება: წერილები, ბისები, ლექსიბი, მოთხოვისები, სცენები, მინისტრები, სიმურატობის მოღარეობის მოღარეობის მინისტრი და უ წმინდას, რესუნია-მიმონიანი და სსვა.

მონაცილმომახ ან „მილი დაშ ბურისა“ და ას აგ აზ აზ აზ და მიზანი მოაღლეა.

ფას: ტულიური . . . 10 ბაზ. ჩერ.

ნახევარ ტრიკ . . . 6 ბაზ. "

თიანონ ნოტერი . . . 20 ბაზ. "

მორკითხება რეკინის გზის კოსტებში და გაზითის გამყიდველებთან.

წლიურ ხელის მომწერთ გასული 1923 წ. ნომრები უფასოდ მიეცება.

მილება დასამეცდა განცხადებანი დაკავებულ ფასებში.

რედაქცია: თავისუფლების მოედანი, ყოფ. ქარვასლა თამისშევისა, შიგნით მეორე სართულზე.

რედაქტორის პირისაბრ ნახვა შეიძლება 10—12 ს. რედაქციაში.
რედაქტორი: იმავე იმედაშვილი.
გამომცემის: ოშვი დაჭრილთა შორის ართელი „ახალი წრე“.



၃၁ ၂၁၃၁၉၄၃၁၀၇

გამსული კეცირის საშაბაოს, იანვრის 29-ს, აქტემდებულ კარტუში, „ინტერეგითა თამაში“-ს წარმოდგენის დროს ისეთი აქცია მოხარ, რომ ქართული თე ჭრის ვერც ერთი გულწრფელი მეოპბრი სიჩრუმით გვერდს გვი აუკილი.

მერიუ მოქმედების შეუა ადგილას ერთ-ერთმა მომქენედ პირთაგანნამ გადაწყვეტილა შაპინ-შაპინს ფირმანის მაგარი „ქალლლდ“ და საზოგადოებას რიხიანალ წაუკითხა... „მნიშვნელოვანი“.

„მავე დღის ქანდარიდან გამომაპნეუს იგვევ „მინიუსტრი“ და რაცაც ფურცლება, რომელგბშიაც უხად შეხვდებით ჩვენი დროის „ოქროსისტულ მარგალიტებს“: „თეატრის ვირობები“, „ტომეტონ“, „გებერი კარებები“, „ლოგონი“ და სხ.

ვინ იყენებ ესრნი? ხელოვნების უდიდესნი ქურუმნი და ამავ დროს თვისი ქვეყნის საამაყო უკვდავი მოქალაქე-შეოთხნი —

အမာတ ဗုဒ္ဓဘာသ် တော်ဝင် စာဆိပ္ပရဲ စာမျိုးမျိုးမျိုး ဖြစ်ပါသည်။ အမာတ ဗုဒ္ဓဘာသ် တော်ဝင် စာဆိပ္ပရဲ စာမျိုးမျိုးမျိုး ဖြစ်ပါသည်။

ექიმი მეორე თაობის მსახიობთ ეტებიან,
90-იან წ. შემდეგ გამოსულთ—შალვა დადაინძ, აღ.
იმედაშვილს, ტ. აბაშიძეს, გიორგი ბარანიშვილებს, ელი
ანდრიონიკაშვილს და სხ., რომელთაც წინაპართა
ნაკადის მიერ და გადატევეს, - ჩერების ქვეყნის დაბა-
სულების გადატევაზე თუ მუშა ხლებში მატული-
შვილობის, ხოხონსონისა და ხელოვნებისადმი სი-
ყვარელ, განვიტრიყეს!..

ხური სცენის აუდიტორია და ქართულ სასცენო ხე-
ლოვნებას პატივ-დიდება მოუპოვებს.

ან იქნება, იმიტომ, რომ, რადგან გინა არა
ჰქონდათ, ჩშირად სადმე კიბის ქვეშ რეპერიტას
ძლიერ გადაიღნდნ ერთო-ორჯერ, ჩშირად ამსაც უკრ
მიაგებენ დღეს დღენ, და მაინც წარმოდგენას მართვე-
ლენ, რათა გართველის სულიერი წულურელი და სა-
ზოგადოებრივი მოთხოვნილება დაექმაყოფილები-
ნათ, სამზამოო ენა და ქარისელობა შენახათ,
ხლოსნურ-უკველიუკიონური იდეები ელგვაები-
ნათ.

საყველოებრი და მერი გინეან?

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଏହିପରିମାଣରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଗୁଣାଳୀ
ବିଦିତଙ୍କ, ବ୍ୟାକ୍ ପରିମାଣରେ କିମ୍ବା ଗୁଣାଳୀ
ବିଦିତଙ୍କ, ବ୍ୟାକ୍ ପରିମାଣରେ କିମ୍ବା ଗୁଣାଳୀ

ରୁ କଥା-କଥାକିମ୍ବା!

არა ბუნებითი ნიჭით, არამედ ჯადო-რეუი-
ორის გაწროვნის შეალობით.

ბოლოშს ვიხსით, მაგრამ ამავე „მანიუქასტან-
ტა“ ღვესიყონის მიხედვით რომ ეს სოფელი, ასეთი
კაწრობუნია ხომ ტომიშნი სპალოებსაც ათაბაშებ-
ა, ნიკიტინი—ცხინვალი ..

ବିନ୍ଦୁ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ମହିଳା

რომელი იყო, რომ ახალთაობას წინ გადაე-
ობა?

ნუ თუ ჩემითვის სასიხარულო არ იქნება, რომ
ხალარი თაობა ძეგლებს სკოდდეს? ჩემ ხომ მუდ-მ
ტეკიცედ ვიცავთ და ცხოვრებაშიც ვანხორციელებთ:

“ମୋହତ୍ରା ନେତ୍ରସଂ ଗାନ୍ଧୀ ଫାରିନାମ

თაყვანის კედლი ლირიკიზმი?

და კულტურული ჩვენთა ხმობის შეგნებარით ახალ, ნორჩი ძალას, ჩვენის თეატრის მომავლის უანგარო ნიჭიერ მოწვევაზე.

ມີສິ່ງ ສົ່ງໄປເວັບໄຊ ຕັ້ງການ ພະຍາຍາມ ມະຈຸດ 5 ຂ

132

გიადვილებთ რა მუშაობას, გიწევთ სამსახურს მო-
წოლილ გრძნობათა დასამშევილებლად.

“ ამ რიგად, წევნ შევცილიან კსოვეათ, მუსიკა
განუყრელი ნაშილია აღამიანის ზინაარსისა, აუცი-
ლებელი მოთხოვნილებაა მისი ბუნებისა.

მუსიკა არამც თუ ძველი დროისაა, არამედ
ძალზედ გავრცელებული ხელოვნებათაგანია.

ასევემის ხალხური მუსიკა, როგორც ხელოვნება, მაშინ როდენაც არც ხალხური მატერიალი, არც ქანდაკება არ ასევემის. მუსიკა ერთადერთი ხელოვნებაა, რომელიც უზიარდება ყოველ-დღიური ცხოველების მოვლენებს.

ପ୍ରମଦିଳିଲା, ତୁ ରା ମନିଶ୍ଵରଗୁଣବା ଏହି ମେଳ
ସାରକୁଳାରୁଲିଙ୍ଗପାତ୍ର, ମୋତୀ, ପ୍ରକାଶନ, ଚାର୍ଚ୍‌ବ୍ୟାଲ୍‌ପାତ୍ର, ଖାତା
ରହିବାଶିଲା; ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାତ୍ର ସିମ୍ବଲରୁହିଲା, ହରମହାବୀର ଲାଭାନ୍ତିର
ମହାରାଜୁଲିଙ୍ଗପାତ୍ର ଶ୍ରୀଲଂକା ପର୍ବତରୁହିଲା ଓ ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁ ଏହାରୁଲିଙ୍ଗପାତ୍ର
କରିବାରୁଲିଙ୍ଗପାତ୍ର, ଅରଜିତପାତ୍ର ଏହାରୁଲିଙ୍ଗପାତ୍ର.

კუპროლიკ ხშირად მოსიკას მიჰმართავს.

როგორც ვაგნერი ამბობს: „იქ, საღაც თავ-
დება სიტყვა, იწყება მუსიკა“.

ამ სახით, მუსიკა არის ის სულიერი ძალა, რომელიც ყოველ დღე ერთად ჰქონდება სიჩრდით მო-

კულტურული მდგრადი მოსახლეობის მიერ არა არა ასახული ხალხს.
მესინა აღილევდა მათ სულა და გულს და
სხვა ხელოვნებაზე უყვრნა მეტათ შეუსისხლხორციელა
ადამიანის გრძნობას.

არ არის ისეთი ხალხი, რომელიც არ ისწრა-
ფრდეს მუსიკისაკენ; შეკლომა არ იქნება ითვეას,
რომ მუსიკა არის საჩუქრე, რომელშიაც ისახება ქვეყ-

ՃԱԼԱԾԱՅ

ავად მყავს ჩემი ქალთამზე,
სული და გული თვალისა;
ვერ იქნა, ვეღარ გამოდგა
და ვეღარც მოიხალისა.

ନୀମଦ୍ଧରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შენი ჰირიმე, ექიმო,
შენი ლონის და ძალისა,
დამდე წამალი, არვინ მყავს
გარდა ამ ერთი ქალისა.

— ასევი ქინა და ზილე ძმინთ,
დააწეინევი თბილადა;
და თუ მოგთხოვოს ნადული—
წყალი აძლიერ ხილადა.

ცუდ ჰაერს მოარიდეთ,
რომ არ ისუნთქოს ბაგითა,
ყოველდღე ხელი შეუწყე
ნოყიერ სანოვაგითა.

ნიური ცხოვრება კაცისა ყველა თავისი სიტყმებით
თუ სიმწარით, ნაღველით თუ სიხარულით.

აქედან ცხადია ის გარებება, როგორითაც
ლაპარაკობენ მუსიკაზე გვისწინება, მუსიკოსები და
ფილმსინისტები.

შორებასული შუსკის აუგის ი ნიკა, რომელ
ლიკ ჯენის ჟეკეტონირ საღმეტების მოძრაობას
ჩენენ არსებობს; იგი სთვლის შუსკის მოქმედებას
უფრო ძლიერებით მოცულ, უფრო ლრბდ ჩამწ-
ორს თავისი გალენით, ვიდრე სხვა რომელიმე

ბერძოლებას.
ბერძოლები იმ აზრისა იყო, რომ მუსიკა უფ-

რო მაღლადამყანი, უფრო გულსახმიეროა, ვიდრე
რომელიმე სიბრძნე და ფილოსოფია.

თვით წინააღმდეგნი ლიუტერისა ამპობდნენ,
რომ მან გალობით უფრო გადაგვიბირა ჩვენი მომ-

ଶ୍ରୀନାଥ ପାତ୍ର କାଳିମଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତିରେ ଆଜିର କାଳିମଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତିରେ ଆଜିର କାଳିମଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତିରେ

მუსიკა ასახც თუ ადამიანებ მუსიკორ, ან მედ ფრინველებსა და ცხველებზედაც. ვინ არ მისა გამოიყენოს ჩამო პირობებისა და მიზნებისა

იცის ძუსიკალური ხიჭი ბულბულისა, იადონისა, რომელგბიც ხმატებილად, ხმაშეწყვილილად მუსიკა-

— ვიცი, მურნალო, კარგია
რძე, მაწონი და ყველიცა,
სუკი, დედალი, ნაღები
და სხვა რამ საღეველიცა,

ମାଘରୀଥ ସାଇଫାନ୍? କା ଲାନ୍ଧିତ?
ଦନ୍ତଗାନ୍ଧ ବାର ଦା ଶୁଣି,
ଲୁହମା କୁରାଇସନ୍ତେବେଳ ଜାତ୍ୟିର୍ବାନ
ତାଙ୍ଗାଲାପ ଗାସନ୍ତେବେଳ କେବୁଣି.

მსხვერპლი გარ სიღარიბისა
და მის ულმობელ ერინისა;
აბა გინ მომცა მე ფული
დღეს ძრიბის და ჭინაჭინისა!

ମାତ୍ରଲଙ୍ଘେଣ ବାର, ପୁରୀମୟ,
ନିର୍ମଦୋଶ ଓ ରହ୍ୟକୁଳ,
ତାଙ୍ଗି ଏବଂ ମଧ୍ୟରେ, ଗ୍ରନ୍ଥାବ୍ୟା,
ବ୍ୟାକେ ଚାଲୁଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିବା.

Այս թվուն գասու հյուս Կայուղացիքներ,
Այս թվուն Մայութեան Կայուղածաս;
Ուստի մորմ հուազ Վել-մոնքացիքներ
Հա ծալացիքներ Մատուց Շահածաս.

ଶେଷ ମନ୍ଦିରମାତ୍ରା.



ჩვენი მხატვრები



ახალგაზრდა მს:ტ-
ვართა შორის ფრიად
საპატიო აღგილი უკა-
ვია ირაკლი თომიძეს.

დაიბარა 1902 წ. ქ.
ტუ შეიღიდა-რა წლისამ
დაწყუთ ხარცე. 1913
წ. მისი ნახატები გა-
მოიგონა ქ. მოსკოვში,
„საბაზი“ პოდელ „ში,
რომელთა ზორის 20
ნახატი შეიძინა პროფ.
კულტინიმა, 30 მხატვ.
პრესტრინგოვა წაიღი-
პრეტრინგისა და მა-
კალი ნახატი შეიძინეს
სხვადასხვა მხატვრები-
ს „ახალგ.“ მხატვ. შე-
იცოდ რამდენიმე მისი

1914 ජූලි, සිංහ තාමෝගිල්දා පෙරුවෝසරු
කුඩාලින් යා නොයෙකා ලුද්ධා තුළුතුරුණිම්ද, සාදාපු
ඡේග්ධ මු. මෙයිං මුවෙන්, පැන-5, 1/5

1916 ජූ. පාරිභෝගී මාත්‍රයෙන් මාලුවා නොවූ. මාලුවා මින්ම පැවත්වා තුන්හිටි ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර මාලුවා නොවූ. මාලුවා මින්ම පැවත්වා තුන්හිටි ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර මාලුවා නොවූ.

1919 წ ქართველი მშპ-ზე, გამო უნდა იქაკლი თორმეტ გამოცენილ სურათებით დაგვანახა გარე-კველულ საკუთარო სასის შემზექელდება. მისი სურა-თების ძ-იური გამოსმა და ფურები მრესაში იმთავრონებით იღონებული იყო.

1920 წ. ღანვარში ირაკლი თომიძის მეტე და-
ასტური იყო ქიმიკონზე კილომეტრი, რაზეც მან
ასახული იყო და დასახული იყო ნერგა. კედლებს პა-
რამოთა შორის აღსანიშნავია დადი პანი „შემატეარი
და აღმაფერება“.

1921—1922 წ უმთავრესად ხატვდა დეკო-
ნიშილ ხასიათის სურათებს. სხვათა ზორის, მის-
ადაბრულია: ოუზურგთის, ასეპინის, ქვიშეგის
და სხვა თეატრები, რომელიც არაან საუკითხეს
იმუშევის საქართველოს პროვინციებში ასაშენებელ-
ურეობისთვის.

ინაკლი თომისის უკანასკნელ ორი წლის ნა-
ფოებრ მცხაობის შეღვევას: „დღეობა“, „ჯირითი“,
მთის იღლია“, ქართველ მოღვწეობა პორტუგალი
ი და ადგი სურათი „ეკვილიურია“, რომელიც
ელევანტა უნდა ჩაითვალოს და რომლის მინშენ-
იბა აღსანიშნავია ქართულ მხატვრისა. მათი.

ରୋଗନ୍ତରୁ ପାଇସା, ଶବ୍ଦଲୟକ୍ଷେତ୍ର ମହାରାଜ କମିଟୀ
ରେ ରାଜ୍ୟ ବାନୀ, ରୂପ ଶବ୍ଦଲୟକ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷମି କି. ତାମି-
ଲାଙ୍କା ଶବ୍ଦଲୟକ୍ଷେତ୍ର ରାଜ୍ୟ ଗାନ୍ଧିଜୀ. ସବ୍ଦଲୟକ୍ଷେତ୍ର ନିଃପ୍ରକାଶ
ଅଳ୍ପାଶ୍ରମ ମହାରାଜା ରାଜ୍ୟ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ସାନ୍ତୋଦ୍ୟାରେ
ଶବ୍ଦଲୟକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରଦଳିତ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଏ.

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ବନ୍ଧି

ა ეშვიბი სანთოურით მოიდან გულადი,
მარტ ფა ცენზით მოქროლებს წითელ ბარიადს,
უკი ა მოყვანა შავი ხალა, მნე და გულადი,
და შევეცვენდი მეურის სიცეულ და ახერცევადთაღს.
ასეთ დღის მოსულას საუკუნე ვე გაუ ინგძეს,
ყყულგონ ტრიინ.. ღიალევენ. სისირისა ნოხევით,
შეა ღაქებო დააჩნდა მიწაზე მინგძეს,
და იური ბურგბა ცეცულს ჩამოლვის დლევების ხევით.
დამდება იქ ა, როგორც ლომას ამონთქანება,
სისხლს გუბენს ქაურება რევოლუციურა,
მიზან მოსწერად ჯონჯილების მუდად ტარება,
მას მუშაბდისოუს პანფერი არ მიუცია.

ଦା ଏଲ୍‌ଗ୍ରାହିରୂପ ଶିକ୍ଷାଧାର କାମାର୍ଥିର ବାହିକାରୀଦର୍ଶକେ,
ଦିନପାଇଁ ଏକାକୀର୍ଣ୍ଣ ଶୁଣ୍ଟାକ୍ଷରଣୀ ଦା ଉତ୍ସାହରୀଲୋ,
ଶ୍ରୀକାରାରାମା କାର୍ଯ୍ୟଶ୍ରୀରେ, କୌଣସିର ଦା କାର୍ଯ୍ୟଶ୍ରୀକାରେ
କିମ୍ବର୍ହିର ଦାସଦର୍ଗା ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦିତ ମଙ୍ଗାରୀ ଗନ୍ଧର୍ମଳୋ.
ଅପରି ପାପୋ

კაიშუ ქელი



ଜ୍ଞାନପିଲିଙ୍ଗ ଚିତ୍ରକଣ

କବିତା ଓ ଚିତ୍ରକଣ

ଶେଷ ସିଦ୍ଧରୀଳି ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଏହି ମିନଦା ବ୍ୟାଲିନ୍ ସାମାଜିକ୍ ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି
ଓଝ ହୃଦିଲାଏ ମିନଦାରୁ ମିପରିଲା,
ଫିଲିପ୍‌ପାରିନ୍କିନ ଶ୍ଵାସବ୍ରାନ୍ତ ସିନ୍‌ଗ୍ରେନ୍
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି
ଓଠ କାନ୍ଦିବ୍ୟେକ୍ଷନ ଫ୍ରେଜର୍ ମିମକିମିଲା,
ଫିଲିପ୍‌ପାରିନ୍କିନ ଶ୍ଵାସବ୍ରାନ୍ତ ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି
ଶେଷ ସିଦ୍ଧରୀଳି ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଏହି ମିନଦା ବ୍ୟାଲିନ୍ ସାମାଜିକ୍ ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି
ଓଝ ହୃଦିଲାଏ ମିନଦାରୁ ମିପରିଲା,
ଫିଲିପ୍‌ପାରିନ୍କିନ ଶ୍ଵାସବ୍ରାନ୍ତ ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ମିଶନଫାଉନ୍ସ,
ଯେ ଖମ୍ ମିନଦାରୁଦା ଗାସିଲା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି...
ତଥାର୍ ତୁ ଗୁରୁତ୍ବିଲା.

ତମିଲନାଡୁ ୪୬୧୯୦-
ଲାଇ ଅମ୍ବାଜିଲା.

ବିପରୀତେ ଅଧିକାଳୀଙ୍କିତ:

ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ନିଶ୍ଚିରାଜ୍-
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମେ ମନ୍ଦିର-
ବିନ୍ଦି ତୁ, ଏମ୍ବାଜି-
ଲାଇ ଏ କାହିଁ ବିନ୍ଦି
ଲାଇ ଏହିରୁଣ୍ଣିଲା.
ଏ ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ସିଲ୍‌
ଲାଇ, ବାହିନୀ ବାଣ-
ଦ୍ଵୀପ, ତୁ ତା ଏହିଲୁ
ଶୁଣୁଣି”

ଦା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ଗର୍ବ-
ନ୍ଧାରୀଙ୍କ ତମେଶୀଳ,
ଦା ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ତମିର-
ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ଏ ଏହିଲୁ
ଶୁଣୁଣି”



ପିଲ୍. ରମେଶ

ଶିଖାଶାନ ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ଗରାନ୍ତେଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ଶାଲାଶିଳ, କର୍ମକାଳୀ ସାମାଜିକ, ବ୍ୟାଲାଇକ ଏ ଫିଲିପ୍‌ପାରିନ୍କିନ ନି-କାର୍ଯ୍ୟ,
କାନ୍ଦିବ୍ୟେକ୍ଷନ ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ତୁ ମେଲାନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଗର୍ବଶୈଖ, ମେଲାନ୍ଧାରୀଙ୍କ ତୁରା-
ଦୂରିକୁଣ୍ଡ ଶ୍ଵାସରୀମଦା ତମେଶୀଳଶି ଶ୍ଵାସାରା, ଗରାନ୍ତେଲା ହା-
ରିତୁରୁ ତମେଶୀଳଶି ଶ୍ଵାସାରା ନିକ୍ଷେପି ତମେଶୀଳା.

ଏହି, ଯାଇ ଜ୍ଞାନଶୈଖ ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ଶାଲାଶିଳ ଶ୍ଵାସିରାମ ଦାଲିନ୍‌ଦିଲାନ୍ ପାରିବାରି: ଏହି-
ବାହାରିବା, ଏହିପାରିବା, ଯାଇ ଶ୍ଵାସାରାରୀ ଶ୍ଵାସାରାରୀ ଶ୍ଵାସାରାରୀ
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ଦିଲାନ୍‌ଦିଲାନ୍ ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ଦିଲାନ୍‌ଦିଲାନ୍ ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ପାରିବାରି

ତୁ ପ୍ରେସ୍‌ଟାରି ମୋହାର୍ଦାନ୍ ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି
ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା

ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା

ମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା

ମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା
ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା

ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା ପାରିବାରି ଏହିକିମିଲାଇଲା



ବାହାରୀ ପାରିବାରି ପାରିବାରି

არტისტი—არისტოკრატი. დიდი კულტურით. შეიძლება ქართულ სცენისთვის ერთადერთი ამ მხრივ.

ქართულ სკენის ა. იურინი.

უკითესი შედარება ვერ მოაძებნე.

ପ୍ରକାଶି ପୁନ୍ନରୀବାନି.

კოტე ყიფანი არ იყო უნივერსალური მსახიობი. ოგი ნამდვილი ქართულ მუსების და განცდის აღმანი იყო და აკი მხარეკოლ სახეებში გამოცემული ანანია და სკიმონ ლონინძე.

କୁଣ୍ଡେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଉତ୍ସତିରେ ଶମଦର୍ଶନୀ ଏ ଅର୍ଥରେ ଏହି
ଯୁଗ ଦା ଏହା ଯାତ୍ରା ପାଶରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଉତ୍ସତି ଦେଖିଲୁବା—
ଏ ସିଦ୍ଧାଂତରେ ବିଲ୍ଲେ ଏ ବିଲ୍ଲେ କୁଣ୍ଡୁମ୍ବାଳେ ଗ୍ରହିଣୀ

ဒေလာကုန်ဂါဏ် ၂၆၆

ბაბო ავალიშვილი.

ქართული თეატრის დედა, პირველი დრამატული მსახიობების ლი, ორიგინალური და უცხოურის უნიკალურის შექმნითა, რომელიც, ხელოვნების სიყვარულით ანთებულმა, სიცოცხლე საშომბლო სცენას შესწირა.

ნინო ჩხეიძე.

ქართულ სკენის დღეზე.
ნინო ჩეციძემ შექმნა რომანტიკა ჩვენ სცენაზე.
მარგარიტა გოტი,
მაგდა,
ანუ

ზეინაბი და
მედეა
უკვდავი სახეებია ქართულ სკინისთვის.

ମୋର କୁଟୀର୍ଣ୍ଣିରେ ପାଦିଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମୋର କୁଟୀର୍ଣ୍ଣିରେ ପାଦିଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

水寒子

ამ ქურუმთა ქურუმებზე კიდევ არიან სახელები, რომელთა შესახებ ქართული თეატრის ისტორია ყველა განასხვაზ ცეკვა რამდენიმე იტყვის. ესნი არიან: ეფ. მესხი, ნინო დავითაშვილი, დ. ჯავახიშვილი, ქ. ქორი ძლირონიშვილი, ალექსანდრა კორგართელი, ტასა აბაშიძე, ას. იმილა შეილი, ვ. გამგებელი, კ. შელიკაშვილი, კ. ჭავიარიშვილი დ. იშნელი, შალვა დადანი, ნ. გორგაძიძე, გ. გი-ლეგანიძე და სხ.

არა, მე არ მინდო კსოვეა:
ესენი მარტო ლიდი არტისტები იყვნენ მეთქი, —
ესენი ლიდა გმირებიც იყვნენ.

კუელა მათგანმ სათიაოდ გაიღს დარღვევა
კუელა ხელონების ტარის საკურიოზე კუელა
აშე გაფულ თარისის ქართული გასმაზე რეალ
კუელა მათგანმ შეერთ ქართულ თეატრისთვის
და დიაბეტულ პოეტის სიტყვები.

„ერთ ბერ კერძა ვართ ლაპაც მე და შენ!“
დიდება ჩერენი თეატრის წარსულ დღია და
სას, რომელთა სახელმწიფო იამყენებს ჩერენი ახალი
ადა და რომელთა ძეირისას მაგისტრობებზე
დიდის ცეკვამ გამოსტედას ქართულ თეატრის
დებულ მომავალს.
ვაკეტანგ გარჩევა.

8 8 6 6 0 6 0 8 8

“თეატრი და ცხოვრება” ს ამ წლის გეორგი
ერთში იოსებ ინგლი ინგლიშელის დაბეჭილმა წერილ-
ისებ დაიკავშიერებუ „მუზა-წერალთა მამამათა-
ს“, სადაც ამავე ინი, რომ დაიკავშიერებუ „
ერთი შესებულების გრძელი ასოლება-ლური
აიგოთ სირცეების ჩასხვისა“, გამასხენა შემდეგი
ერთება იმისი ცხოვრებია, რომელიც შე ვერ
ისხსინ ჩემს წინამდელ წერილში იოსებ და-
აშვილზე (1914 წ. „თეატრი და ცხოვრება“

კარგად მასისული, იოსები მოუკიდა გორში დას-
დ და დას- ა ეს გაუცნ ჩვენს ტრეს და სიბარუ-
კა უას დაეწია, რომ ამა ჩვენ და ჩვენგმბია:—
ლილისში იღვითით ქართული არალეგალური ნა-
ებობა,— გამოვართვა თითო კუთხი ჩვენგნ ნა-
გვმი წინა ჭიბისა და წილო ტულიოსს. კვლავ
რუნა ჩვენგნ და ფართო გაუცნ არალეგა-
ლური და ლილის ტრესს. რუსული არ იციას, მაგრამ
აცვეტით ხლომეტ ქართულად შინაარსა და იჯი
კულიტოდ მუშავდობა. გორში გაზიარ და იყენ-
ებული აყენება მხოლოდ ხელოსნები, რომელთ
შოთის ჩვენგნ უკვე იყო გვარულებულად რე-
იუციულონური იდებით. იოსები ხშირად მიდიოდა
ლილისში მუშავბორ და უშიარებდა ახალს აზ-

ସାନ୍ଧ୍ୟଗାନ୍ଧୀ, ଯେ ପିରାମାର୍କ, ମୈତ୍ରୀଲକ୍ଷମିବିନ୍ଦି କ୍ଵାଚି
କ୍ଵାଚି ଏଥି ଶେଷାଙ୍ଗମ ହେଉଥିଲା ଲା ତାଙ୍କାଗାନ୍ଧୀଲାଭ
ପରିବର୍ତ୍ତନା-ଶ୍ରୀମତୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା ପିରାମାର୍କ, ଗାନ୍ଧୀଜୀତନ୍ତ୍ରି-
ଗଣ୍ଡଳ୍ପଦଶି, ହରମେତୁ ହାତରେକିନ୍ତିମିନ୍ଦିବିଶାସ-
ମିତିଲାମାତ୍ର ପା ପାତ୍ରାଲାନ୍ଧୀପାଦ ପିରାମାର୍କ.

ପ୍ରେସରିଲ୍‌ଟାର୍ଡ ଏବଂ ଫାର୍ମେସ୍ୟୁଲ୍‌ସ ପିନ୍କର୍‌ସ ମୃତ୍ୟୁ-ମୃତ୍ୟୁର୍
ଶବ୍ଦରେ ଉନ୍ଦରାଥ ମୋହନପ୍ରକ୍ଷେପ ଲେଖନ ମୁଦ୍ରାକାରୀଙ୍କୁ ବା
ମୁଦ୍ରିତ ଗ୍ରହଣଶିଳ୍ପ ଶାତମାନରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ଏବଂ ଉନ୍ଦରା ଗ୍ରହଣ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏଠା ମାର୍ଗରୁ ମିଳିବା କୌଣସିଗ୍ରହନ୍ତି, ରାତ୍ରିମେଲ୍‌ପ୍ରକ୍ରିୟା
କୁ କା ପିନ୍କର୍‌ସା, ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନ ମିଳିବା କ୍ଷେତ୍ରରେ ରାତ୍ରିମେଲ୍‌ପ୍ରକ୍ରିୟା
କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଅଭିନନ୍ଦିତ ଲାଭଶୀଳତାକୁ ପାଇବା ପାଇବା
ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା

૬. માર્ગાંતરીસાંકેતિક



ՅՅՈՒԽՈԹԵՆ ՅՅՈՒԽԱՅԵ

ဒေဝါဆာများ—လေဝါဆာများ?

ჩევის ურნალს ჰყავს ისეთი მეტობელებიც, რომლებიც სხვა გამოტენას აღალურს ვერ ადევნებინ, ამ ვერ ერკევითი და პური ჩევის გამოტენას საშუალებით ორბე მანიც გაიკონინ საზოგადოებრივ შინაურ თუ ცლილების ლისტშიანიზაცია მოვლენით. ა. სწორედ ამ მაზრის ვაწყებთ დღიულად „კეირი-დან კვრა-ლენ“-ც პამორილება, ჩევის ძალინის მას-ხდებით ნუ ვარ დაგვეტლურება, თუ ამ განყოფილებაში უფრო დიდი ხნის ამბებიც მოვიყონოთ, ან ჩანაწერის შეიასონობა.

გლოვის ქირა. სწორედ ასეთი იყო გასული ორი კვირა არა მხოლოდ ჩეცნსა, რუსეთში, საბჭოთა რესპუბლიკებში, არამედ მთელ მსოფლობშიც.

ეს გამოიწვია ლენინის გარდაცვალებამ. მოე-
ლი ორი კვირის განმავლობაში გაზეობის ზღვა
მხოლოდ ლენინის ტალღებით მოძრობილი.

ରୁପ, ଶ୍ରେଣିଲୋଦା ଠାର୍ଯ୍ୟାସ, ଲ୍ରନ୍ତିନିର୍ମା ବିପ୍ରାମିକାଳିତ
ଜ୍ଵର ଶ୍ରେଣିଲୋଦା, ଶ୍ରେଣିଲୋଦା ଖାନ୍ଦିଲିନା: ମେଟ୍ରଲୋ ମେଟ୍ରଲୋ
ଶ୍ରେଣିଲୋ ଶ୍ରେଣିଲୋ, ଶ୍ରେଣିଲୋକାଳିତ
ହୃଦୟର ଉଦ୍‌ଘାଟନାକ୍ଷରି ବିନ ଅର୍ଥର୍ପିତ୍ତାଲ୍ଲକ୍ଷିତାର୍ଥ
ନାମଦ୍ଵାରା ତୁମ୍ଭରୁଣ୍ଣି, ମାତ୍ରାଲୋଲୋଗନ୍ଧରି
ପ୍ରାୟ ଗ୍ରହଣା ଗାଇ: ଏକାରୀଶ୍ଵର ମିଶ୍ରଲ୍ଲବ୍ରାତ ଯାତ୍ରାକ୍ଷରି-
ଲ୍ଲକ୍ଷଣର୍ଥୀରେତ୍ତା, ଶ୍ରେଣିଲୋଲୋଦା, ଶ୍ରେଣିଲୋଲୋଗନ୍ଧରି,
ଅନ୍ତର୍ମଧିତା ପାଇ ଲେ ଲେ: ଏବାତୁଲ୍ଲକ୍ଷିକାବାତୁଲ୍ଲକ୍ଷି ଶ୍ରେଣିଲୋ-ଲ୍ଲକ୍ଷିବ୍ରାତ
ଶ୍ରେଣିଲୋଦା-ଶ୍ରେଣିଦା, ଶବ୍ଦବାନ୍ଦାରୀ ପ୍ରାୟ, ଶବ୍ଦବାନ୍ଦାରୀ...
କାଳେ ଶ୍ରେଣିଲୋ ଏକ ଗ୍ରାମପଦ୍ମଶ୍ରମ, ଏକାରୀଶ୍ଵର ଶ୍ରେଣିଲୋ!

ლენინის სურათ-აღალმა ყველგან საპატიო დარსჯით (ბევრგან ქალ-ვაჟით).

ନେଇବୁ ଦେଖିବୁ—ଗନ୍ଧାରୁତ୍ତର୍ପତି ମୁଶା-ଗଲ୍ହେତା
ଦ୍ୱା ସ୍ବ. ଗାୟତ୍ରୀକାଙ୍ଗଦ୍ୱାଳୀ ସମ୍ବଲପୁରାକାରୀ ମୁଗ୍ନଲୁହାବା!-
ଦ୍ୱାଳୀ, ଖ୍ୟାଳୀ, ଶ୍ରୀତ୍ସର୍ଵପରାମରଣ!.. ଲୋକଙ୍କରୁ ଦେଖିବୁ—
ଲୋତ ମନୋବିଜ୍ଞାନ ଦେଖିବୁ କାହାକୁ, ଦାଦା, ସାହେଜାଲ୍ଲେବୁ—
ମୁହଁ ମୁହଁ ମୁହଁ

ଲୋ, କୁରା ତା କାହାରେ
ଶ୍ରୀଗାତା ଶମକିଳ, ପ୍ରଜୀଳିଲିନ୍ଦିମା, ମର୍ଯ୍ୟାଗାମ ମିଳିଯମାତା
ଗାରିଲା, ତାଙ୍କିଲୁକୁଳୁଥିଲି ଉନ୍ନେଦାନ ଲୁଣିନ୍ଦିଲି ସାନ୍ତେଲି
ଶ୍ରୀଗାତା.

— სახით საქართველოს დაბა-მცნობობა ტუკილისს
არ აღსრუს, ასეთი დაკრძალვა — მოელ მსოფლიოში
— არც ერთ შეფერ, არც ერთ მეუკეცს!

დიდებული ადამიანი დიდებულად ჩაა ბეჭდა
მოდგმათა ხსოვნაში!

ინგლის-ს მუშათა გამარჯვება.
სწორედ იმ დროს, როდესაც ლენინმა თვალი
აუქნის და მარტინ მარტინ და კარლ მარტინი თა

ଦେଖିଲୁଗ୍ରାମକୁ ପୂର୍ବପରିଯାତ୍ରାକୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ
ଦେଖାଇପାରିବା.

შთავტობის, მაკლინალდის მესკურობით,
განუზრუხავს შ: ნაურ და მსოფლიო ურთიერთობის
მოყვარება, რაც ასე საკირია მთელი ქვეყნისრო-
ბისთვის.
ამ კონილ განუზახვას შესრულებას შესძლება
თუ არა—მომვალი გირიწერება!

ტვინის „პარალიზი“.

სწორედ ტვიხის
ჩა-ფა-ონის- ბო-რი-

ქვეით დღოს „მოლგაშე“ და კერძოდ ქართველ შასხინობა სამეცნობი მოკალათებულ აქტიონრამ ერთი ჯგუფი.

გასულ კვირას თავისი უტიფრობით შებალა-
ლი რომელიც დაიხა შემთხვევაში მართვის საწილა-

ლეს მოგორუც თესისა ზოგისა ცალკორი, ისევე სამი-
გადოებრივი გრძნობა და სამწერლო კერა: მოხდა
ის, რაც შორეულობის ვრცელი, სხვისით გაყვინიშებულ

ადამიანისაგან მეტაც არ უნდა ელოდეს კაცი და
ისევე დასრულდა, როგორც ჩვენი ხალხის სიბრძნე

აბგონს: „ილოაღზე დამშურება ვირმ პალ მოგლი-
ჯა, ერთი პატრონს მოაჩრდია, ასი ოციონონ იკრაო!“
პეტერის სასწავლებლად ესეც გყრფათ!

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ახლო ხანში ის საქ. უნგრეთს სასამართლოს საძალებრივს წარუდგება სრ. საქართ. კათალიკოს-პატრიარქი მიმრიცხვის სამოღვავლობრივ ირზ ნაწილობრივ

რიანები ადიონის საძლველებების ერთ ნაწილთან
ერთად, ბრალად ედება „უწმიდესი კონტრ-რევო-
ლუცია“.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-
ଅମାର୍ତ୍ତ ଶ୍ରେମଦ୍ଭଗବତ-
ଶ୍ରୀମନ୍-ମାହିନୀ.



■ **కుమారులు**—ఎంబుడు కాపులు; రూపులు.

၁၅၈၀။

კვირიკე ჩემო!

კუი გაგრეფილდება, ამ წერილს რომ ჭაიით
ხა. მე თუ ლილის ქარაჯიში ბოლონიც ბრძანდა
მოგვაც ლუთის წყობა მე აქნა ვცხოვონდა მა
ჭურულიში, რომ კუაყა, ცევამ ჭამა გაიხინდა
კუტრა და იმბრინ იყო, რომ ბოლო ლუთი მე და
შემ კი ჩავტორილოთ. აქნა მოგვაც ლუთის წყა-
ლობა, მე ნაირნაირი საჭელები მქონელის

აგერ ეს სამი დღეა მაინც, კოკინიაა აქანა და
სიმღერებს და ქეიფს სულ კიკინ-კიკინი გოუდის.

ისე, ჩემი კვირიები, ცეკვების დუღს და გა-
დაცულს. დღე არ გავა ისე. რომ ტრამისამ თა ან-

ქერძონიცის ამბავს თუ ეკითხა, მიღის და მი-
ლი ხელის რომ რა ამაღლენი ჩერნონიცი მიღის—იმდე-
ნი ტრამვას მილეონიც ზეით მიღის და მიღის
ასე რომ მალე ტრამვას მილეონგბიც ჩერნონცი-
ბათ გადიენენდა.

ରୂପ ଶୈଳ୍ୟରେ ଫୁରାନ୍ତାଳେ, ମିମ୍ବଗ୍ରୀ ଲ୍ପତିଳେ ପ୍ରାୟ-
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଏହିନା ପୁଷ୍ପିଲାଇ.. ଏହାଙ୍କ ଏହିଲେ ଶିଶୁଦ୍ଵାରାପ୍ରତିକ୍ରିୟା", ତୁ
ଶିଶୁଦ୍ଵାରାପ୍ରତିକ୍ରିୟାରେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ, ତୁ ରାଜ୍ସା ଏହି ପ୍ରାୟିକ, ବ୍ୟାଧି-
ମଳିଲିରେ ଫୁରାନ୍ତାଳେ ରାମପଣ୍ଡିତ ପାଇଁ ଯାଇଲୁ, ମାରୁ
ଯାଇଲୁ ଗ୍ରାହିଶୈଳ୍ୟରେ, ଗ୍ରାହିଶୈଳ୍ୟରେ, ଗ୍ରାହିଶୈଳ୍ୟରେ
ଶୈଳ୍ୟରେ, ଶୈଳ୍ୟରେ, ଶୈଳ୍ୟରେ.. ଶିଶୁଦ୍ଵାରାପ୍ରତିକ୍ରିୟା, ଶିଶୁଦ୍ଵାରାପ୍ରତିକ୍ରିୟା
ରେ ମାନ୍ଦିଲା ଗ୍ରାହିଶୈଳ୍ୟରେ, ଏହି ରାମ ପାଇଁ ଅପ୍ରାପ୍ଯା ଗ୍ରାହ-
କାର୍ଯ୍ୟ ମୁଖ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏଇଥିଲା ଏହାରେ ଶିଶୁଦ୍ଵାରାପ୍ରତିକ୍ରିୟା

ასეთა კი შეკიდობრთ. ღმერჩის ვოხოვ შენ სიკუცხლეს, მალე პატარის მოწყერას. ჩემი მატრიცა სისახლისა: თავის შემთხვევაში ყოფილი ქარისკალი, მერეკე სარგებელი შეიძლო. „ორგანიზი და ცხოველების“ რეაგულაციაში და. იძეგული გადასცემათ უკალაპე ბარაბარებები.

ძმა და მეგობარი: პილიპე ბარბაქაძე,
გორიდ თფილისი.

რასა სწარინ ჩვენი შესახებ

სომხური განეთი „ბარტკომი“ (1923 წ. ქისტეშ
29 № 255) ჩვენი უუნაღის შესახებ წერილში „ო-
რრო და ცხოველა“—საკირაო უურბალის ხელა
ლად გამოყენა ს ციფრს:

„ამ თვეს 9 დან თორიას მოსილმა იოხებ
იმედა შეიტომა ხელაზურად დაიწყო თავისი ქურნალის
უკრა და და ცხოვგრძა ს გამოცემას მაგით ჟე
ასე ჟარისულება ეხს-ნდელი პრესის ის ნაბეჭო, რო
მერიც ფრიად საგრინძომ იყო. ეხსანდლეთა გამოც
ცება გამოისახა ასახული სამსახურება იმავე
უკრანის ყოველი გამოცემისგან: ჭავბერძ, სიცო
ცი და კანი ერთი და იუველა, ხოლ ზეც მოთავსე-
ბულ მასალი კი საყურადღებოა —, ყოველ ჟენებ-

ରୂପାଶ୍ରିତଙ୍କରିଣୀ: ଉଚ୍ଚଶବ୍ଦ ନିର୍ମାଣ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ

କାହିଁମାତ୍ରା ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ କାହିଁମାତ୍ରା ପାଇଁ ଆଜିର ଦିନରେ

პირველ ნომერში ორის აეროდედე ჰოკ. თუმცანის ერთი ლექსი, ი. გრიშაშვილის კარგი თანგმანით.

როგორც პირველი ნომერი, აგრედვე მეორე
ნომერიც იკითხება დიდის ინტერესით, მდიდარია

ပုဂ္ဂၢ ဂုၢ တွေ့ဖြောက်သူမျှ၏ အနေဖြင့် ဒုက္ခရာလွှဲ ပေးပို့မှုများ ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိခဲ့ပါ။ ပုဂ္ဂၢ ဂုၢ တွေ့ဖြောက်သူများ၏ အနေဖြင့် ဒုက္ခရာလွှဲ ပေးပို့မှုများ ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိခဲ့ပါ။



ლაპო მესხიშვილი — რასპლიუტაცის როლში.

ინვალიდთა გორის.

გასული წლის დამლევს მოსკოვში მოხდა
სრულიად რუსეთის ინვაზიითა კომპერატიულ
გაერთიანებათა მეორე ყრილობა.

ყრილობაზე მოსხევნება გააქცა სოციალურ უზრუნველყოფის სახალინო კომისარობა ამას. მიღიული ტიტო. თავას სიტყვაში მოახდენ მიმოხილვა წლის განმარტინაში და გადასახლებაში ნაცვლადა ნაცვლები წარმოებულ სამოქანისაც მუშაობისა და შეეხმა მიმოხილვა გრძალას გრძელ ამოცანებს. აღნიშნა რა, რომ პირველ ხანგბში ეჭვის თვალით და უზღვობლა უუზრუნველყოფა ინვალიდთა კოოპერაციის სექტემბრს, რომ თითვეს იგი გადაიქციოდა ინვალიდთა კონტრ-რევოლუციონურ შეკვეთში გამოიყენათ, მან ეჭვის გაუარისუათ ოლიარი, არა მარტო იმ ყავეტით, რომ შესაძლებელი შეიქმნა ინვალიდთა კოოპერაციის განსაზღვრულ ირგვალობაზე აცილებული სახით ჩამოყალიბდება, არამედ ის სამუშაოთაც რომ მიგრაციით მასს აღმოჩნდა უაღმერებათ რევოლუციონურია განშეიძლო. არა სრული ცოდნებით, მთელ კავშირში ამ შამად ითვლება კოოპერაციულ გაერთიანებაში ჩ ჩ 5,000 ინვალიდი. მომავალში კადეკი იმდენი მიღება და რიცხვის წარმატებით რეალისა. მანებელი წარმატებისა მდგრადირების მასში, რომ პირველმა ყრილობამ ფინანსა სწორი გახა - ინვალიდთა ირგვალი კოინიგის მიწყორის მათი ეკონომიკურად დაინტერესების ნიშნის ქვეშ. მორის მხრივ მიზნები თვით ინვალიდებითა ღრმას უკავ გადამტულ; ეს - მათი ძლიერი ლოროლა შრომისადნი, რაც უკვე გამოიჩინის. გარდა ამისა საქმის კოდოლმსალელების ხელს უწყვეტიდა მიღირო კავშირი. რი ლეგალურ უზრუნველყოფის სახით კომისიასა და ინვალიდთა კოოპერაციულ გაერთიანების თვალისწილა შორის. ყოველივე ამას საბოლოოთ შეარყია და მისპინ მოსხევნება ინვალიდთა კოოპერაციის საერთო სახელმწიფო უფლებელობის ინტერესების ფარგლებითან განცდენისა და ჩამოცულების სივრცის ცენტრის მიზნით გვეხმატები მისამართის შესაბამის წარმოებისა, მათი ტრანსტრანსა უზრუნველყოფისა და სათანადო კომუნიკაციულ ნაბიჯების გვდაგმის შესახებ. იგი ჩერდება კითხვის შემთხვევაში და საკავშირო ნადების

ԵՎԼՈՅՑԵՑՈՒՄ ԺՆՈՒՅՑ

ତମାଳରୀ

6. შიუკაშვილის პიესას „ციცინათება“ ამ-
ზადებს ახალგაზრდა რეკისორი მ. ღვარიჩიავა. პიესა
დაიტვის სხვაობობობრივ თარიღზე იან. 25-ს.

ତୁଳନା ମଧ୍ୟରେ 25 ଟଙ୍କା ଲାଗୁ ହେଉଥିଲା
ପରିମାଣ ଦିଲ୍ଲି କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ରାଜ୍ୟ ପରିଷଦ୍ୟ ପରିଷଦ୍ୟ

„ცერი იანვარი“, რევოლუციონური დრამა გაპონის ცხოვრებიდან, ამ მოქმედ.

ახალგაზრდა ქართველ ეპრიალმა პოეტმა
გერებულ ბააზოვმა დასწერა ახალი ორიგინალური
პიგა „გმირი ისლური“. მოტივინებს: ჩრპეტრუჟიში შეი-
ტანენს. გადაეცა ა. მარჯვენაშვილს.

ახალი მისტიური ტრაგედია „დემნა“ დასწერა ვის. მრევლიშვილმა 5 სურათად პიესა და

၆၃. ရွှေ့ချောက်မြတ်စွာ အသုတေသန ပေါ်လောက်၏ အမြတ်ဆင့် အသုတေသန ပေါ်လောက်၏ အမြတ်ဆင့်

გასო ბალანჩივაძემ დასწერა ახალი პილები

„გლეხი ივლიანე გობეჩის”, კუმედია 3 მოქ.,

ვახტანგ კარეტიშვილი არცებს აღ. ყაზბეგ-
გის ხელთანაშემცირებს, რომელთა შორის ბევრი საყუ-
რადლებო მასალაა. გამოყელება მა მოკლე ხანში
დაიწყება.

თ. ბურგენაძე გამდაიცვალა. დაცვოლებით
შემდეგ ლომერი.

၁၂၁

ତା କ୍ଷାପିକରିବା ମିଳିଯଲେବା ଗନ୍ଧାବଲ୍ଲ ନାହିଁ. ୨-୩ ଶ୍ରୀ-
ଦାତା କ୍ରୀଏସ୍. ରମ୍ଭାନ୍ଦମ୍ବା ମନୋମିନ୍ଦା ରୁ ଉଚ୍ଚବ୍ସନ୍ଧବିନ୍ଦି
କ୍ଷାପିକରିବା ମର୍ଦ୍ଦବିନ୍ଦରିବା ଦା ନିଳିଦିବି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ,
ଅଣିକା ଗମନିବା ଓପରି କାହିଁବା ନାହିଁ. ୫ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୂପ, ୩. ଶ୍ରୀରାମ, ୬. ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ୭. ଶ୍ରୀ
କାର୍ତ୍ତିକା, ୮. ଶ୍ରୀଵିଷ୍ଣୁ, ୯. ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ.

ზექლდოთ საქმის მუშავთა კავშირის კრება
შესტავა ინგ. 13. კამინელ თატრის დარბაზში.
საკუთრეო არაგუაგრძელ პრესის აორინინერა-
მოლოწყობის შესახებ. კრიტიკა სტატუს წარისცმითვე
ამ. ფ. არამარატ. აორინი საკუთრეო კომისია მუშა-
ვის პრესინერაგრძელ და ბევრითი საჭირო კლუბის მო-
საქციურო.

ତୁ, ଏମାଙ୍କୁମିଳି ତାନା କିଥିରିହେଲେଣିଲାଗାନ ମୁଖୀ-ମୁଖୀ-
କୁ ବାଗ୍ରମ ପାଦରୂପିଲାଇ ଉପିଲିଲୁ ଗାନ୍ଧିଲୁ ଓର୍କ୍‌ରୁ ବିଦ୍ୟା-
ଶୈଳୀରୁ ସାହେଲ୍ଲୋ ମେଲ୍‌ପ୍ରାଣୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ, “ବିନାନାନ
ତ୍ୟକ୍ତିକୁ ଅଳ୍ପକୁଳିଲାଗା ଗାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁଳିଲାନି ଅଳ୍ପକୁଳିଲା
ମିଳିବାନିଲା କି, କେବୁଥିଲାଇଲାରୁମୁକ୍ତି, ତାଜେ ଦୂରିତ୍ତେ
କେବି କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧିକୁଳିଲାଗି, ଅଛିବାତରୁକି ଆଶିଲା ପିତ୍ତ

გერალური მიზანის ექსპედიცია ამით ადრედებს, ურთხალ „ოქანი“ და
ცხოვრება“—ს გვითხველების საურთხდებოთ,

ନୂମ୍ବର୍ ୨ ପ୍ରସ୍ତରାଳୁଗାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ମିଳିଲେବା ଶୁଣ୍ଡଫୋଟୋ ଏବଂ ସିର୍କୁଲାର୍ ଯେହିଲୁଗାରୀରେ (ରୂପଶବ୍ଦାଳୋଲି ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ନାମ ନାମିତିରେ ପରିଚୟ କରିଛି) ଏହାରେ ପରିଚୟ କରିଛି ଏହାରେ ପରିଚୟ କରିଛି ଏହାରେ ପରିଚୟ କରିଛି

ქალაქსა და დაბაში კონტრ აგენტები, რომელთანაც შეიძლება შეენა ჩოგორუ
ნალ „თეატრი და ქორეგიბა“-სი ისე ყოველობარი უზრუნველყოფის ანტიტ-აგენტები

“თეატრი და ცხოვრება”. სი ისე ყოველგვარი ჟურნალ-გაზეთების კონტრ-აგენტი

- ଫ୍ରେଶଟାଇପିଶ କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ଲୋକହିନ୍ଦୁତଥୀ ଶୁଣ୍ଟାପ୍ରେସ୍
 - ଆମ୍ବାଙ୍ଗିର୍ବିଜିନ୍ କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ମନ୍ଦିର ଗାଲାଦାଵାର୍କ୍
 - ଭୂଷାତମ ଫଳିଗ୍ରେନ୍ଡାର୍କ୍
 - ଟ୍ରେଲାବ୍ରିଡି ହିନ୍ଦୁପ୍ରେସିଲ୍ଡା
 - ପ୍ରାତିଶୂନ୍ଯ ଟାନର୍ସି
 - ଗାନ୍ଧିଚିତ୍ର ବିଶ୍ୱାସରିନ୍ଡାର୍କ୍
 - ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହତଥୀ ପ୍ରେଲାଇଟ୍-ଗ୍ୟାନ୍ଡାଟଲ୍ଯୁର୍ବା ଡାରାମିନ୍ଦର୍କ୍
 - ଶୃଷ୍ଟିଶ କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ହିନ୍ଦୁମାର୍କୁରିଟ୍ ପ୍ରେନ୍ଟର୍କ୍
 - ସିରନ୍ଦାର୍ମି ଟ୍ରେପଲାର୍କ୍ ପ୍ରେସିଲ୍ଡା
 - ଶୁଣ୍ଟାପ୍ରେସ୍ କାର୍ପାରିମି
 - ସାର୍କ ତବିଲାଇପି ମାର୍କିପାନ୍ଦା
 - ବାହ୍ରୁରଥୀ କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ଏବାର୍ପି କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ଏବାର୍ପି କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ସମ୍ବର୍ହାର୍ଯ୍ୟାତାର୍କି ଆଶବାଦ୍
 - ପ୍ରେରିନ୍ଦାର୍କ୍ ଉତ୍ତମମେଲିନ୍ଦା
 - ବାନ୍ଦାପିଲ୍ଲିମି କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍
 - ଶେରାପାନ୍ଦି ଦ୍ୱାରାପାନ୍ଦି
 - ବାଲାଗ୍ରୂହି ମୁଖ୍ୟ କ୍ରୂପାଦାର୍କ୍ ପିଲ୍ଲା
 - କାନ୍ଦିନିଶ ବାଲୁକ୍କାବାର୍କ୍

ბეჭდვითი სიტყვის ექსპელიციის გამგის მაგ. კუბრუშვილი

პარელ გევენერალი აპტოვი

კახული ღვინო საერთო

ინახება საუკეთესო ხარისხის

କୁଳାଳ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ନେତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

იყიდება წვრილად და ბიოუმან.

ბელინსკის ქ., № 9.
პატივისცემით საწყობის გამგე ს. გ. ქა-
რთვილიშვილი.